




SwissVolley
REGION WALLIS

Mittwoch, 30. August 2023

Delegiertenversammlung Swiss Volley Region Wallis

19.30 Uhr

Restaurant Bowland, Martigny

Traktandenliste



1. Unterschreiben der Präsenzliste und Verteilen der Stimmzettel
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Annahme des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 24.08.2022
4. Annahme der Jahresberichte der Präsidenten
 - des Kantonal-Komitees
 - der Meisterschaftskommission
 - der regionalen Schiedsrichterkommission
 - der Nachwuchskommission
 - der Kommission Volley Détente
 - den speziellen Kommissionen
5. Jahresrechnung
6. Revisorenbericht und Annahme der Jahresrechnung
7. Aufnahmen, Austritte und Ausschlüsse
8. Präsentation der Organisation der nächsten Meisterschaft
9. Präsentation des Programms und der Projekte der zukünftigen Nachwuchsförderung
10. Festsetzung des Jahresbeitrages, der Eintritts- und Einschreibengebühren für die Meisterschaft
11. Vorschlag und Annahme des Budgets für das folgende Vereinsjahr
12. Wahl des Kantonalkomitees
13. Ernennung
 - des Präsidenten des Kantonalkomitees
 - der Revisoren
 - der Ehrenmitglieder
14. Wahl der Rekurskommission
15. Individuelle Anträge
16. Anpassung und Annahme der Statuten
17. Verschiedenes

1. Unterschreiben der Präsenzliste und Verteilen der Stimmzettel



Entschuldigungen



Personen

- ❖ Christophe Darbellay, Staatsratspräsident
- ❖ Karin Hauser, Sportamt Martigny
- ❖ Gregoire Jirillo, J+S Amt
- ❖ Nicole Bruttin, Präsidentin RSK
- ❖ Alexander Peytchev, Nachwuchstrainer OW
- ❖ Paulo Barreto, Nachwuchstrainer UW
- ❖ Rosina In-Albon, Ehrenmitglied
- ❖ Anne-Cristine Vannotti, Ehrenmitglied

Vereine

- ❖ TV Naters

2. Wahl der Stimmzähler



3. Annahme des Protokolls

- ❖ Einsehbar auf unserer Homepage www.svrvs.ch
- ❖ [Protokoll der Delegiertenversammlung 2022](#)
- ❖ [Protokoll der Ausserordentlichen DV vom 6. September 2022](#)



4. Annahme der Jahresberichte



- ❖ Einsehbar auf unserer Homepage www.svrvs.ch
 - ❖ des Kantonalkomitees (Präsident ad interim, Paul Schnidrig)
 - ❖ der regionalen Meisterschaftskommission (RMK)
 - ❖ der regionalen Schiedsrichterkommission (RSK)
 - ❖ der regionalen Nachwuchskommission (RNK)
 - ❖ der regionale Plausch-Volleyball-Kommission (RPK)

5. Jahresrechnung

Erfolgsrechnung und Bilanz
per 30.06.23



Ertrag	Produits	2022/23		Rechnung
		Einnahmen (+)	Ausgaben (-)	2021/22
Beiträge/Einschreibgebühren	Cotisations/Inscriptions	48'391.00		37'702.00
Jahresbeiträge	Cotisations annuelles	7'200.00		6'600.00
Einschreibgebühr RM	Inscriptions championnat	11'750.00		10'350.00
Einschreibgebühr Plausch-Volley	Cotisations volley-détente	5'600.00		-
Beach Volley Beiträge	Cotisations Beach Volley	-		-
Einschreibgebühr Walliser Cup	Cotisations Coupe valaisanne	2'350.00		2'500.00
Swiss Volley - Labelbeitrag	Swiss Volley - Label	11'891.00		9'452.00
Sekretariat / Abwälzung auf Clubs (Fr. 400.-/Club)	Secrétariat / frais à la charge des clubs (Fr. 400.-/Club)	9'600.00		8'800.00
Diverses / Schiedsrichter	Divers / Arbitres	5'360.00		3'640.00
Schreiberzertifikat	Certificat de marqueurs	1'210.00		40.00
Schiedsrichterkurse	Cours d'arbitres	4'150.00		3'600.00
Bussen	Amendes	120.00		3'331.70
Bussen Club	Amendes aux clubs	-		2'931.70
Bussen Schiedsrichter	Amendes aux arbitres	120.00		20.00
Spieler ohne Lizenzen	Joueurs sans licences	-		20.00
Mahnspesen	Frais de rappel	-		360.00
Werbung	Publicité	2'200.00		1'500.00
Werbung Trikots	Publicité maillots	2'200.00		1'500.00
Juniorenförderung	Développement de la jeunesse	76'651.00		80'865.00
Einnahmen	Produits			
Beteiligung der Vereine an Ausbildung	Cotisations des clubs à la formation	11'600.00		11'800.00
Sportfonds Kanton Wallis	Fonds du sport VS	39'410.00		43'175.00
J+S-Beiträge	Cours J+S	1'641.00		3'580.00
Swiss Volley-Labelbeitrag	Cotisation Label Swiss Volley	-		-
Volley Plus	Volley Plus	1'600.00		1'000.00
Klubbeiträge je Junioren-Talent	Contribution supplémentaire promotion juniors par club	-		-
Beteiligung Teilnehmer RTG Stützpunkt	Cotisations des participants base GER	22'400.00		21'310.00
Diverses Einnahmen	Produits divers	-1'359.70		10'080.00
Corona Unterstützung	Soutien coronavirus	-		11'090.00
Verluste	Pertes sur débiteurs	-1'359.70		-1'010.00
Total Einnahmen	Total revenu	131'362.30		137'118.70

Ausgaben	Dépense	2022/23		Rechnung
		Einnahmen (+)	Ausgaben (-)	2021/22
Aufwand Kantonalkomitee	Frais comité cantonal		44'108.80	36'656.86
KK-Spesen und Sitzungsgelder	Frais comité cantonal		14'123.40	17'031.90
Meisterschaftskommission	Frais commission championnat		6'797.65	3'424.00
RSK Spesen inkl. Cup	Frais commission d'arbitrage		13'885.40	8'384.06
Schiedsrichter-Lizenzen	Licences d'arbitres		350.00	1'900.00
Juniorenkommission	Frais commission Juniors		3'238.20	214.90
Ligaverantwortliche	Frais responsables des ligues		1'100.00	3'300.00
Plausch-Volleyball-Spesen	Frais Volley Détente		4'193.15	1'502.00
Diverse Spesen	Frais divers		421.00	900.00
Juniorenförderung	Développement de la jeunesse		89'199.79	94'658.15
Ausgaben	Dépenses			
Trainer SAR C Mädchen	Entraîneur SAR C filles		-	-
PISTE-Test Unterwallis	Test PISTE Bas-Valais		-	2'570.00
PISTE-Test Oberwallis	Test PISTE Haut-Valais		-	1'731.55
SAR-Schweizer Meistersch. (Spesen-Unterkunft-Transport)	SAR-championnat Suisse (frais-hébergement-transport)		8'320.54	11'640.00
Trainer SAR C - Knaben	Entraîneur SAR C garçons		-	1'581.20
Entschädigung Trainer für Kurse	Frais cours entraîneurs		3'500.00	-
Nachwuchsausbildung Sek.I Oberwallis / Trainer	Entraîneur Formation jeunes talents section I Haut-Valais		-	-
Nachwuchsausbildung Sek. I Unterwallis / Trainer	Entraîneur Formation jeunes talents section VS-francophone		-	-
Entschädigung Koordinator Oberwallis	Frais coordinateur Haut-Valais		2'100.00	10'187.80
Anteil Infrastruktur und Materialkosten	Part infrastructures et matériel		5'255.00	8'560.90
Entschädigung Koordinator Unterwallis	Frais coordinateur Bas-Valais		-	-1'438.30
Trainer Volley Talents Oberwallis	Entraîneurs Volley Talents Haut-Valais		27'939.00	27'820.00
Trainer Volley Talents Unterwallis	Entraîneurs Volley Talents Bas-Valais		20'160.00	31'090.00
Volley Plus Oberwallis	Volley Plus Haut-Valais		1'722.00	5'500.00
Volley Plus Unterwallis	Volley Plus Bas-Valais		704.40	1'050.00
Anteil Koordination Nachwuchs	Responsable commission régionale de la formation		4'320.00	2'000.00
Auflösung Rückstellung Juniorenförderung	Dissolution provision développement des juniors		-	-10'000.00
Trainingslager RTG	Camps d'entraînement GER		3'773.30	-
Volley Plus	Volley Plus		-	-
Beach-Volley (Trainer)	Beach-Volley (entraîneurs)		5'250.00	-
Beach-Volley (Spesen)	Beach-Volley (frais divers)		-	-
Diverse Spesen	Frais divers		6'155.55	2'365.00
Diverse Spesen	Frais Divers		9'494.35	7'259.70
Preise Cup & Meisterschaft	Prix Coupe et championnat		4'358.10	5'246.45
Beach Volley	Frais beach-volley		5'136.25	1'213.25
Walliser Cup - Div.	Frais divers Coupe valaisanne		-	800.00

Ausgaben	Dépenses	2022/23		Rechnung 2021/22
		Einnahmen (+)	Ausgaben (-)	
Versicherung	Assurances		840.00	840.00
Versicherung	Assurances		840.00	840.00
Verwaltungsaufwand	Frais d'administration		8'068.20	11'786.05
Büromaterial	Matériel de bureau		5.50	100.00
Porto	Timbres		-	140.00
Sekretariat Lohnzahlung	Salaire secrétariat		-	4'407.60
Soziallasten	Charges sociales		-3.10	469.00
Sekretariat / Div. Auslagen	Secrétariat / frais divers		1'530.95	3'090.95
Programm (Anschaffungen, Unterhalt)	Programme (achat, maintenance)			1'434.60
Informatik	Informatique		3'919.30	326.60
Presse	Presse		-	-
Delegiertenversammlung	Assemblée des délégués		2'615.55	1'817.30
Diverse Spesen	Frais divers		-	-
Finanzerfolg	Charges financières		36.00	37.99
Bankspesen	Frais bancaires		36.00	37.99
Total	Total	131'362.30	151'747.14	151'238.75
Verlust (-) / Gewinn	Perte nette (-) / Bénéfice		-20'384.84	-14'120.05
	TOTAL:	131'362.30	131'362.30	

Bilanz per 30.06.2023 / Bilan au 30.06.2023

AKTIVEN	ACTIF	6/30/22	Aktiven	Passiven
WKB K0829.91.45	BCV K0829.91.45	83'463.00	51'541.06	
Debitoren	Débiteurs	3'129.70	15'220.00	
Trans. Aktiven	Actifs transitoires	100.00	1'600.00	
Sachanlagen	Immobilisations corporelles			
Büromaterial/Maschinen	Fournitures de bureau / machines	1.00	1.00	
		86'693.70		
PASSIVEN	PASSIF			
Kreditoren	Créanciers	2'050.00		5'300.00
TP (Transitorische Passiven)	Passifs transitoires	3'735.30		2'538.50
Rückstellungen Juniorenförderung	Provision développement des jeunes	18'100.00		18'100.00
Kapitalkonto	Capital	62'808.40		62'808.40
		86'693.70		
TOTAL:			68'362.06	88'746.90
Verlust 2022/2023 / Perte 2022/2023				-20'384.84
TOTAL:			68'362.06	68'362.06

6. Revisorenbericht

Revisorenbericht durch das Treuhandbüro Dini Associés SA



RAPPORT DE L'AUDITEUR

relatif à la vérification des comptes de l'exercice 2022/2023



Mesdames et Messieurs,

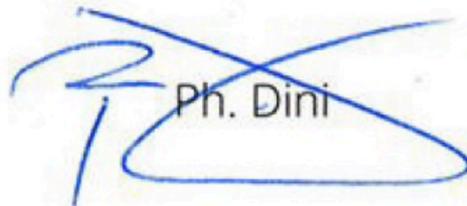
Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan et compte de résultat) de l'association SwissVolley - Région Valais pour l'exercice arrêté le 30 juin 2023.

Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du comité, alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur les comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 « Review (examen succinct) d'états financiers ». Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de l'association et des procédures analytiques appliquées aux comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit, et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne correspondent pas au cadre légal et aux statuts.

Dini Associés SA


Ph. Dini

7. Aufnahmen, Austritte, Ausschlüsse



- ❖ **Aufnahmen**

- ❖ Keine

- ❖ **Austritte**

- ❖ Keine

- ❖ **Ausschlüsse**

- ❖ Keine

- ❖ **Namensänderungen**

- ❖ Keine

8. Präsentation der Organisation der künftigen Meisterschaft

NEU: [Reglement für offizielle Wettkämpfe fürs Walliser Volleyball](#)

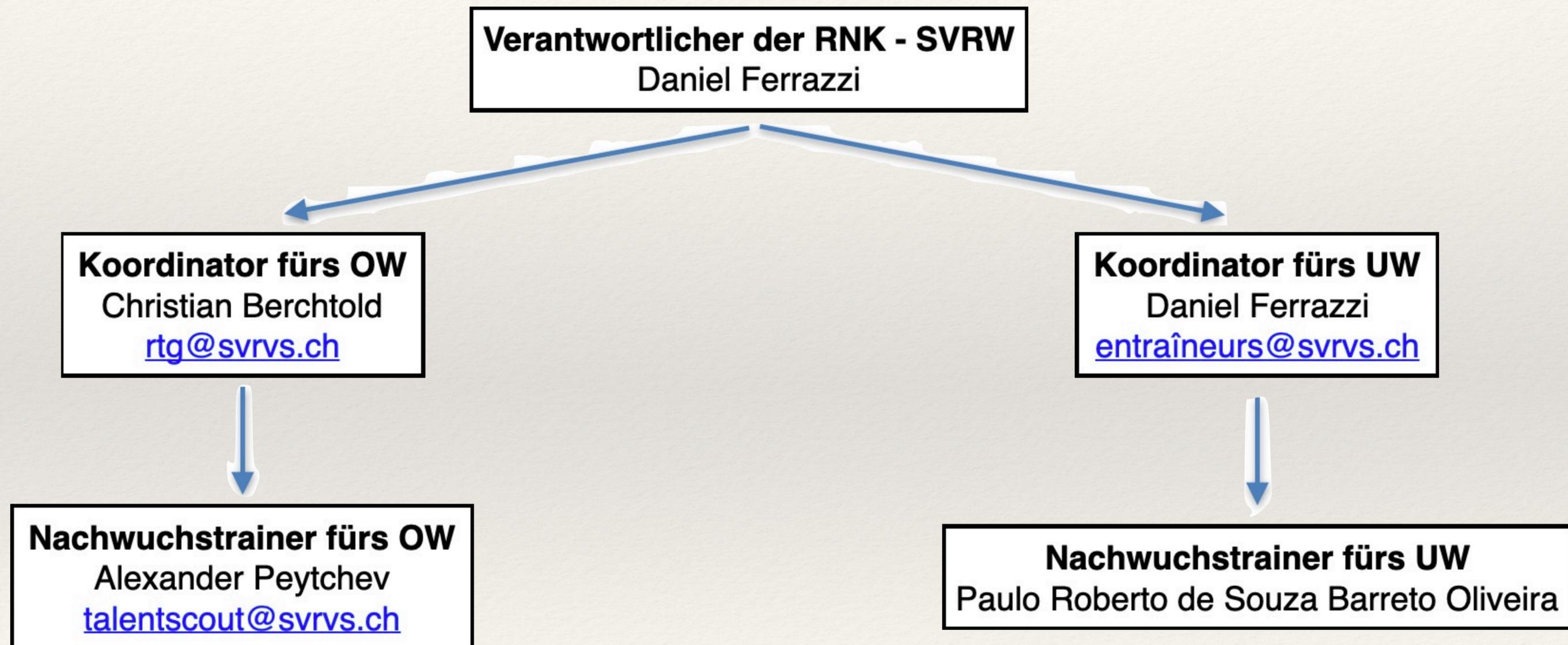
9. Regionale Nachwuchskommission



Präsentation des Programms und der Projekte der RNK

1. Organigramm 23 / 24
2. Budget 23 / 24
3. Regionale Trainingsgruppe (RTG) und VolleyPlus
4. PISTE Tests
5. TrainerInnenförderung

9.1 Organigramm der RNK



9.2 Budget 23/24



Einsehbar auf unserer Homepage www.svrvs.ch:

[Vorschlag detailliertes Budget der Regionalen Nachwuchskommission \(RNK\)
2023 / 24](#)

9.3 Regionale Trainingsgruppe 23/24

- ❖ Oberwallis – Visp mit 22 Teilnehmern
- ❖ Mittelwallis – Sion mit 4 Teilnehmern (davon 1 aus dem OW)
- ❖ Unterwallis – Martigny mit 5 Teilnehmern

In der Saison 24/25 wird die RTG von Grône/Sion nach Orsières/Martigny verlegt!

Volley Plus und Volley Talent 23/24

- ❖ Wir werden die Kurse wieder lancieren.
- ❖ Sie finden am Mittwochnachmittag statt.

9.4 PISTE Tests



- Fully MZH am Samstag 28. Oktober
- Visp BFO am Sonntag 29. Oktober
- Teilnehmerstufe: ab 7H (5. Klasse)

Info und Einschreibungen auf unserer Homepage:

<https://forms.gle/LLZ6VaBc6j75tpTy7>

Talent Scout
Alexander Peytchev
talentscout@svrvs.ch

9.5 TrainerInnenförderung



- ❖ Jugendtrainerkurs
- ❖ Erwachsenentrainerkurs
- ❖ Rent a coach

- ❖ J+S 1418
- ❖ J+S Grundkurs Leiter
- ❖ Kurzlehrgänge Swiss Volley

Auf unserer Homepage
www.svrvs.ch

Auf folgenden Seiten:
www.volleyball.ch
www.jugendundsport.ch

Trainerausbildungsverantwortlicher
Daniel Ferrazzi
entraîneurs@svrvs.ch

9.5 TrainerInnenförderung

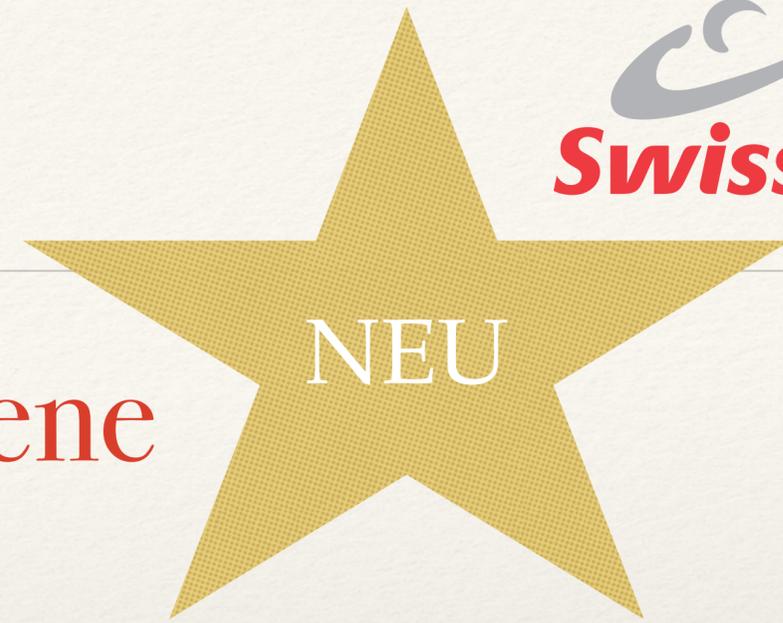


Jugendtrainerkurs

- ❖ Start: Sonntag, 1. Oktober, von 9.00 bis 12.00 Uhr
- ❖ Dauer: 6 Treffen à 3 Stunden
- ❖ Ort: Wird je nach Anzahl der Teilnehmer festgelegt
- ❖ Teilnahme: kostenlos, nur für Jugendliche im Alter von 14 bis 20 Jahren
 - ❖ Wenn der Jugendliche am Ende des Kurses allein oder in Begleitung ein Team übernimmt, wird er von der SVRW mit CHF 250 entlohnt.
 - ❖ Wenn der Jugendliche kein Team übernimmt, wird er nicht vergütet.

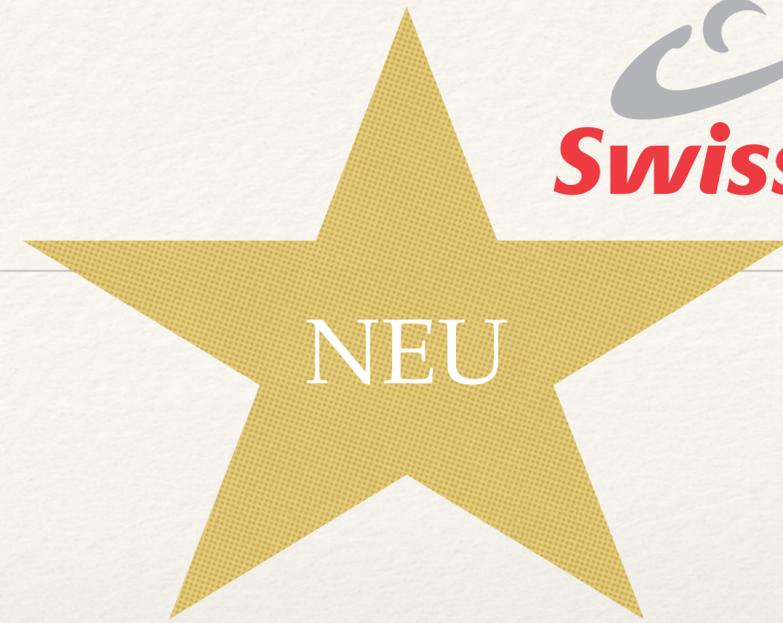
9.5 TrainerInnenförderung

Einführungs-Trainerkurs für Erwachsene



- ❖ 3 praxisorientierte Lektionen à 2 Stunden
- ❖ Ziel: Übermittlung der Kompetenzen für eine schnelle Übernahme eines Kaders
- ❖ Erste Lektion nach Absprache mit den Teilnehmern, an einem Abend während der Woche, anhand einer SpielerInnengruppe.
- ❖ Kostenlos!!!

9.5 TrainerInnenförderung



Rent a Coach

- ❖ Leihe Dir einen Trainer aus für...
 - * ein Training
 - * ein Trainingslager
 - * eine Beratung
- ❖ Die Hälfte der Kosten werden von SVRW übernommen.
- ❖ Eine Liste an verfügbaren Trainern findest Du auf unserer Homepage.

10. Festsetzung der Beiträge

Das KK schlägt der DV vor, die jährlichen Beiträge wie folgt anzupassen:

- ❖ Einschreibengebühr Meisterschaft pro Mannschaft:
 - ❖ Senioren: CHF 200.-
 - ❖ Junioren: CHF 100.-
 - ❖ Volley-détente: CHF 150.-
 - ❖ Volley-Mini CHF 50.-

- ❖ Jahresbeitrag pro Verein: CHF 300.-
- ❖ Eintrittsgebühr pro Verein: CHF 50.-
- ❖ Sekretariatskosten pro Club: ~~CHF 400.-~~ CHF 600.-
- ❖ Beitrag Nachwuchsförderung pro Verein: ~~CHF 400.-~~ CHF 600.-
- ❖ Beitrag pro Verein mit SpielerInnen in der RTG: CHF 200.-

11. Budget 2023/24



Erfolgsrechnung 2022/2023 / Compte de résultat 2022/2023 & Budget 2023-24

01.07.2022 - 30.06.2023

3	Ertrag	Produits	2022/23		ER-PP	Budget	Budget 2023/24	
			Einnahmen (+)	Ausgaben (-)	2021/22	2022/23	Recettes (+)	Dépenses (-)
340	Beiträge/Einschreibengebühren	Cotisations/Inscriptions	48'391.00		37'702.00	40'000.00	41'000.00	
3400	Jahresbeiträge	Cotisations annuelles	7'200.00		6'600.00	7'500.00	7'500.00	25 x 300.-
3410	Einschreibengebühr RM	Inscriptions championnat	11'750.00		10'350.00	10'000.00	10'000.00	
3415	Einschreibengebühr Plausch-Volley	Cotisations volley-détente	5'600.00		-	5'000.00	5'000.00	
	Beach Volley Beiträge	Cotisations Beach Volley	-		-	5'000.00	1'000.00	
3413	Einschreibengebühr Walliser Cup	Cotisations Coupe valaisanne	2'350.00		2'500.00	2'500.00	2'500.00	
3425	Swiss Volley - Labelbeitrag	Swiss Volley - Label	11'891.00		9'452.00	-		
3405	Sekretariat / Abwälzung auf Clubs (Fr. 400.-/Club)	Secrétariat / frais à la charge des clubs (Fr. 600.-/Club)	9'600.00		8'800.00	10'000.00	15'000.00	25 x 600.-
361	Diverses / Schiedsrichter	Divers / Arbitres	5'360.00		3'640.00	2'100.00	7'000.00	
3612	Schreiberzertifikat	Certificat de marqueurs	1'210.00		40.00	100.00	1'000.00	
3611	Schiedsrichterkurse	Cours d'arbitres	4'150.00		3'600.00	2'000.00	6'000.00	
362	Bussen	Amendes	120.00		3'331.70	2'100.00	2'100.00	
3620	Bussen Club	Amendes aux clubs	-		2'931.70	2'000.00	2'000.00	
3622	Bussen Schiedsrichter	Amendes aux arbitres	120.00		20.00	100.00	100.00	
3623	Spieler ohne Lizenzen	Joueurs sans licences	-		20.00	-	-	
3626	Mahnspesen	Frais de rappel	-		360.00	-	-	
36	Werbung	Publicité	2'200.00		1'500.00	2'000.00	2'000.00	
3630	Werbung Trikots	Publicité maillots	2'200.00		1'500.00	2'000.00	2'000.00	
370	Juniorenförderung	Développement de la jeunesse	76'651.00		80'865.00	94'500.00	80'000.00	
	Einnahmen	Produits						
3701	Beteiligung der Vereine an Ausbildung	Cotisations des clubs à la formation	11'600.00		11'800.00	9'600.00	15'000.00	25 x 600.-
3702	Sportfonds Kanton Wallis	Fonds du sport VS	39'410.00		43'175.00	42'000.00	40'000.00	
3705	J+S-Beiträge	Cours J+S	1'641.00		3'580.00	4'500.00	2'000.00	
3704	Swiss Volley-Labelbeitrag	Cotisation Label Swiss Volley	-		-	10'000.00	13'000.00	
3706	Volley Plus	Volley Plus	1'600.00		1'000.00	2'000.00	2'000.00	
3709	Klubbeiträge je Junioren-Talent	Contribution supplémentaire promotion juniors par club	-		-	4'400.00	2'000.00	10 x 200
3711	Beteiligung Teilnehmer RTG Stützpunkt	Cotisations des participants base GER	22'400.00		21'310.00	22'000.00	6'000.00	
390	Diverses Einnahmen	Produits divers	-1'359.70		10'080.00	-	-	
3901	Corona Unterstützung	Soutien coronavirus	-		11'090.00	-	-	
3909	Verluste	Pertes sur débiteurs	-1'359.70		-1'010.00	-	-	
	Total Einnahmen	Total revenu	131'362.30		137'118.70	140'700.00	132'100.00	

4	Ausgaben	Dépense	2022/23		Rechnung 2021/22	Budget 2022/23	Budget 2023/24	
			Einnahmen (+)	Ausgaben (-)			Einnahmen (+)	Ausgaben (-)
441	Aufwand Kantonalkomitee	Frais comité cantonal		44'108.80	36'656.86	31'100.00		17'000.00
4410	KK-Spesen und Sitzungsgelder	Frais comité cantonal		14'123.40	17'031.90	19'000.00		8'000.00
4412	Meisterschaftskommission	Frais commission championnat		6'797.65	3'424.00	3'000.00		1'000.00
4415	RSK Spesen inkl. Cup	Frais commission d'arbitrage		13'885.40	8'384.06	5'000.00		5'000.00
4429	Schiedsrichter-Lizenzen	Licences d'arbitres		350.00	1'900.00	-		-
4419	Juniorenkommission	Frais commission Juniors		3'238.20	214.90	-		-
4420	Ligaverantwortliche	Frais responsables des ligues		1'100.00	3'300.00	1'100.00		1'000.00
4425	Plausch-Volleyball-Spesen	Frais Volley Détente		4'193.15	1'502.00	1'000.00		1'000.00
4430	Diverse Spesen	Frais divers		421.00	900.00	2'000.00		1'000.00
	Juniorenförderung	Développement de la jeunesse		89'199.79	94'658.15	97'260.00		79'159.00
452	Ausgaben	Dépenses						
4520	Trainer SAR C - Mädchen	Entraîneur SAR C filles		-	-	4'400.00		3'319.00
4521	Trainer SAR C - Knaben	Entraîneur SAR C garçons		-	1'581.20	4'200.00		3'200.00
4525	SAR-Schweizer Meistersch. (Spesen-Unterkunft-Transport)	SAR-championnat Suisse (frais-hébergement-transport)		8'320.54	11'640.00	14'000.00		14'000.00
4510	PISTE-Test Oberwallis	Test PISTE Haut-Valais		-	1'731.55	1'260.00		1'260.00
3511	PISTE-Test Unterwallis	Test PISTE Bas-Valais		-	2'570.00	1'260.00		1'260.00
4561	Budget Trainerkurse	Frais cours entraîneurs		3'500.00	-	1'230.00		7'000.00
4572	Nachwuchsausbildung Sek.I Oberwallis / Trainer	Entraîneur Formation jeunes talents section I Haut-Valais		-	-	16'960.00		9'320.00
	Nachwuchsausbildung Sek. I Unterwallis / Trainer	Entraîneur Formation jeunes talents section VS-francophone		-	-	19'060.00		13'200.00
4573	Entschädigung Koordinator Oberwallis	Frais coordinateur Haut-Valais		2'100.00	10'187.80	2'100.00		2'100.00
4590	Entschädigung Koordinator Unterwallis	Frais coordinateur Bas-Valais		-	-1'438.30	2'100.00		2'100.00
4578	Anteil Infrastruktur und Materialkosten	Part infrastructures et matériel		5'255.00	8'560.90	6'890.00		7'000.00
4574	Trainer Volley Talents Oberwallis	Entraîneurs Volley Talents Haut-Valais		27'939.00	27'820.00	-		-
4594	Trainer Volley Talents Unterwallis	Entraîneurs Volley Talents Bas-Valais		20'160.00	31'090.00	-		-
4577	Volley Plus Oberwallis	Volley Plus Haut-Valais		1'722.00	5'500.00	1'200.00		1'200.00
4597	Volley Plus Unterwallis	Volley Plus Bas-Valais		704.40	1'050.00	1'200.00		1'200.00
4705	Anteil Koordination Nachwuchs	Responsable commission régionale de la formation		4'320.00	2'000.00	3'000.00		-
4611	Auflösung Rückstellung Juniorenförderung	Dissolution provision développement des juniors		-	-10'000.00	-		-
4631	Trainingslager RTG	Camps d'entraînement GER		3'773.30	-	8'000.00		3'000.00
	Volley Plus	Volley Plus		-	-	2'400.00		-
4641	Beach-Volley (Trainer)	Beach-Volley (entraîneurs)		5'250.00	-	5'000.00		5'000.00
	Beach-Volley (Spesen)	Beach-Volley (frais divers)		-	-	3'000.00		3'000.00
4909	Diverse Spesen	Frais divers		6'155.55	2'365.00	-	8 x 250 SM	2'000.00
442	Diverse Spesen	Frais Divers		9'494.35	7'259.70	5'000.00		5'000.00
4422	Preise Cup & Meisterschaft	Prix Coupe et championnat		4'358.10	5'246.45	5'000.00		5'000.00
4423	Beach Volley	Frais beach-volley		5'136.25	1'213.25	-		-
4421	Walliser Cup - Div.	Frais divers Coupe valaisanne		-	800.00	-		-

4	Ausgaben	Dépenses	2022/23		Rechnung 2021/22	Budget 2022/23	Budget 2023/24	
			Einnahmen (+)	Ausgaben (-)				
630	Versicherung	Assurances		840.00	840.00	840.00		840.00
6505	Versicherung	Assurances		840.00	840.00	840.00		840.00
650	Verwaltungsaufwand	Frais d'administration		8'068.20	11'786.05	6'400.00		29'900.00
6510	Büromaterial	Matériel de bureau		5.50	100.00	300.00		300.00
6513	Porto	Timbres		-	140.00	100.00		100.00
6500	Sekretariat Lohnzahlung	Salaire secrétariat		-	4'407.60	-		18'000.00
6501	Soziallasten	Charges sociales		-3.10	469.00	-		2'000.00
6503	Sekretariat / Div. Auslagen	Secrétariat / frais divers		1'530.95	3'090.95	-		3'500.00
6530	Programm (Anschaffungen, Unterhalt)	Programme (achat, maintenance)			1'434.60	2'000.00		2'000.00
6531	Informatik	Informatique		3'919.30	326.60	1'000.00		1'000.00
6518	Presse	Presse		-	-	-		-
6519	Delegiertenversammlung	Assemblée des délégués		2'615.55	1'817.30	2'000.00		2'000.00
6540	Diverse Spesen	Frais divers		-	-	1'000.00		1'000.00
690	Finanzerfolg	Charges financières		36.00	37.99	100.00		100.00
6940	Bankspesen	Frais bancaires		36.00	37.99	100.00		100.00
	Total	Total	131'362.30	151'747.14	151'238.75	140'700.00	132'100.00	131'999.00
	Verlust (-) / Gewinn	Perte nette (-) / Bénéfice		-20'384.84	-14'120.05	-		101.00
		TOTAL:	131'362.30	131'362.30			132'100.00	132'100.00

12. Wahl des Kantonalkomitees



Austritte



- ❖ Nach 7 Jahren im Vorstand als Präsident des KK, hat **Philippe Bernard** beschlossen, aufzuhören. Wir danken ihm für alles, was er getan hat und wünschen ihm viel Glück in seinem neuen Leben.
- ❖ Ebenso tritt, nach 3 Jahren im Vorstand des KK unser Kassier, Vize-Präsident und Präsident ad interim **Paul Schnidrig** zurück. Wir danken auch ihm für seine wertvolle Unterstützung und seinen Einsatz in all diesen Jahren.
- ❖ Auch **Danny Moustache** verlässt uns nach einem Jahr Sekretariat der SVRW. Wir wünschen ihm ebenso viel Glück und Erfolg in seinem neuen Lebensabschnitt.

Aktuelle und neue Mitglieder



Aktuelle Mitglieder

- ❖ Nicole Bruttin
- ❖ Yasmina Constantin
- ❖ Daniel Ferrazzi

Neu haben sich folgende Personen zur Verfügung gestellt:

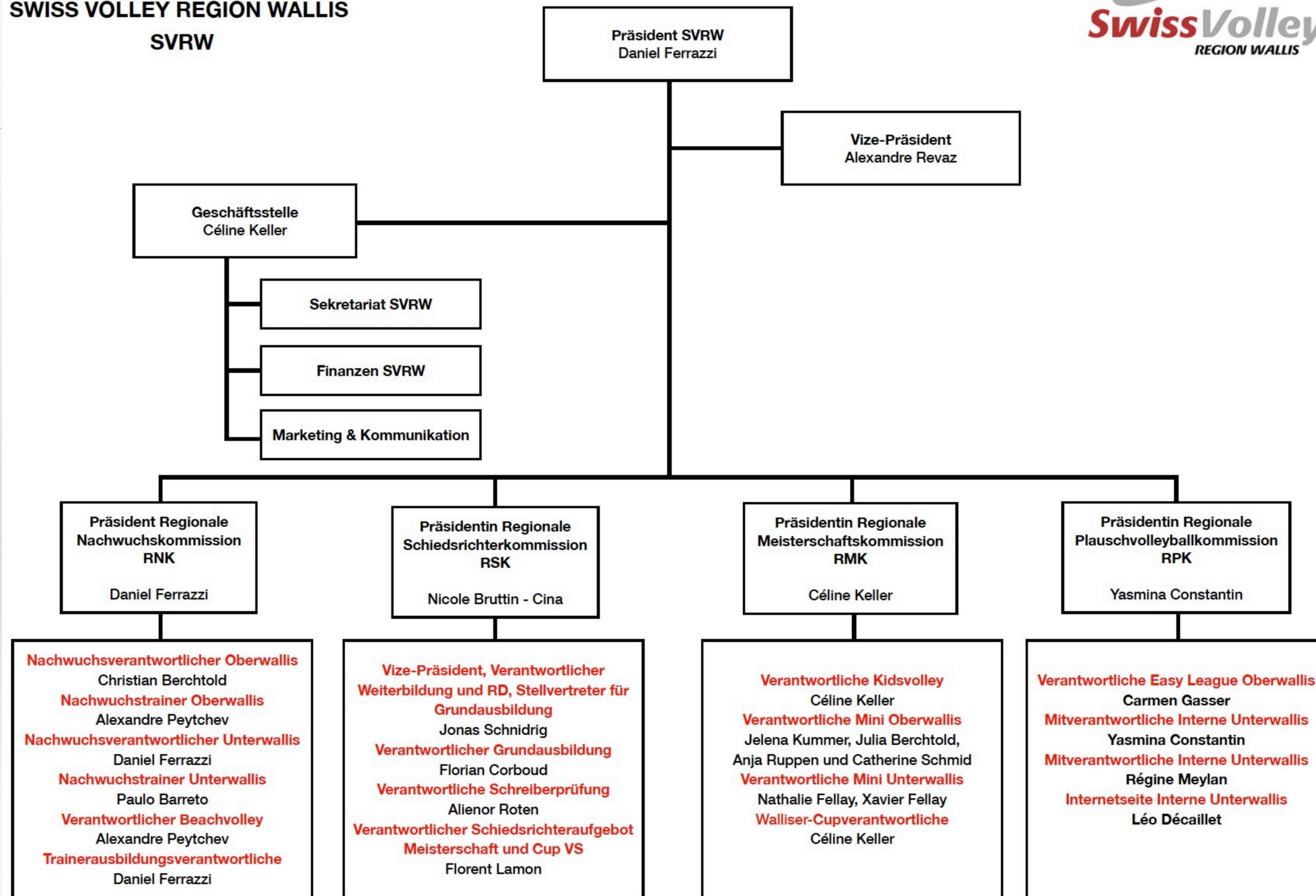
- ❖ Alexandre Revaz
- ❖ Céline Keller

13. Ernennung



- ❖ Des Präsidenten des Kantonalkomitees
- ❖ Des Vorsitzenden der Meisterschaftskommission
- ❖ Des Rechnungsprüfers
- ❖ Der Ehrenmitglieder

**ORGANIGRAMM
SWISS VOLLEY REGION WALLIS
SVRW**



Kommunikation



- ❖ Daniel Ferrazzi : president@svrvs.ch
- ❖ Alexandre Revaz : vp@svrvs.ch
- ❖ Céline Keller : finance@svrvs.ch
- ❖ Nicole Cina : cra-rsk@svrvs.ch
- ❖ Céline Keller : match@svrvs.ch
- ❖ Daniel Ferrazzi : entraîneurs@svrvs.ch
- ❖ Céline Keller : secretariat@svrvs.ch
- ❖ Yasmina Constantin : detente-intern@svrvs.ch
- ❖ Christian Berchtold : rtg@svrvs.ch
- ❖ Alexandre Peytchev : talentscout@svrvs.ch

14. Wahl der Rekurskommission



15. Individuelle Anträge



16. Anpassung der Statuten



Antrag 1: Volley Academy Valais - Christian Berchtold

[Antrag von Christian Berchtold](#)

Einsehbar auf unserer Homepage
www.svrvs.ch

16. Anpassung der Reglement



Antrag 1: VBC Fully - Xavier Fellay

[Antrag VBC Fully](#)

Einsehbar auf unserer Homepage
www.svrvs.ch

16. Anpassung der Statuten



Annahme und Änderung der Statuten

[Statutenanpassung](#)

Einsehbar auf unserer Homepage
www.svrvs.ch

17. Verschiedenes



- a) Präsentation von Swissvolley – Bernard Hominal et Luca Balduzzi

